KIRÁLYHELMECI NÉZETEK

KIRÁLYHELMEC
KRÁĽOVSKÝ CHLMEC
ahonnan a zene ered
hudba súčasnosti

CHLMECKÉ NÁZORY

Dvojmesačník

Ingyenes önkormányzati kiadvány
2018/4 AUGUSZTUS Megjelenik kéthavonta

13. évfolyam 68. szám
13. ročník 68. číslo

Nepredajný kultúrny a spravodajský časopis vydaný samosprávou mesta Kráľovský Chlmec **4/2018 AUGUST**

BODROGKÖZI KULTURÁLIS FESZTIVÁL - idén kicsit másképp

Királyhelmec épül-szépül. Hónapok óta tart a csatornahálózat kiépítése városunkban, nemsokára megkezdődik a szabadtéri színpad és a kultúrház teljes rekonstrukciója. A fejlődésnek természetesen örülnünk kell, ugyanakkor ezek a nagy volumenű munkák hatással vannak a város életére.

A Bodrogközi Kulturális Fesztivál városunk legnagyobb rendezvénye, amely évek óta több ezer érdeklődőt vonz. A változatos programok általában három-négy helyszínen zajlanak, külön helyet kapnak a kézművesek, a gyerekfoglalkozások, a borkóstoló és egyéb fesztiválelemek. Ezúttal azonban különleges helyzet nehezítette meg az előkészületeket, és a körülmények bizony jócskán leszűkítették a lehetőségeinket.

A csatornahálózat kiépítésével összefüggő munkálatok a nyári hónapokban elértek a Fő utcára, ahol az aszfaltot felbontották, így a hagyományos szüreti felvonulást nem szervezhettük meg. A szabadtéri színpad és a kultúrház idén nem szolgálhat semmilyen rendezvény, koncert vagy bemutató helyszínéül, ezért 2018-ban a fesztivál szinte minden programjának a Millennium tér ad otthont.

Az elmúlt években a hagyományos programok mellett újdonságokkal is gazdagítottuk a rendezvények palettáját, ám ezúttal erre sem volt lehetőségünk, ennek ellenére a fesztiválon most is érdemes lesz részt venni! Arra törekedtünk ugyanis, hogy a zene, a különös hangulat és a gasztronómia egyedülálló ötvözeteként ismert fesztiválunk a lehető legtöbb élményt biztosítsa ez év szeptemberében is a résztvevők számára. Ismert zenekarok koncertjei, táncos, zenés előadások, borkóstoló, játszóház, zöldség- és gyümölcskiállítás, kézművesek, tűzijáték – vagyis nagyjából minden vonzó elem megtalálható a programpalettán, s ráadásul most is minden rendezvény ingyenes lesz!

Szeptember 14-én délelőtt tíz órakor szeretettel várunk mindenkit a Millennium térre, ahol hivatalosan megnyitjuk a háromnapos rendezvényt. Igaz, ezúttal a felvonulás helyett „csak” a a felsőzsolcai fúvósok élő zenéje invitálja majd a térre az itt élőket. Ne feledjék azonban, ez csupán átmeneti állapot! Kárpótlásul jövőre gazdagabb programmal, teljesen megújult, modern helyszínekre várjuk majd a látogatókat a hagyományos Bodrogközi Kulturális Fesztiválra.

Tisztelt Királyhelmeciek!

A nyár önfeledt hónapjai már mögöttünk vannak, de ne hangolódjunk még a hideg, sötét hónapokra, hiszen szeptember a színek, a bor, a vigadalom hónapja! Találkozzunk, ünnepeljünk együtt idén is a királyhelmeci őszi fesztiválon, amely a megváltozott körülmények ellenére is minőséget, remek hangulatot, egyediséget ígér. Bízunk abban, hogy a rendezvényünkkel továbbra is közösséget tudunk teremteni, de mindenekelőtt élményekben gazdag, vidám napokat biztosíthatunk az itt élők és a hozzánk ellátogatók számára!

Pataky Károly, polgármester

MEDZIBODROŽSKÝ KULTÚRNY FESTIVAL - teraz trochu inak

Kráľovský Chlmec sa rozvíja, opeknieva. Práce súvisiace s modernizáciou kanalizácie na území mesta prebehajú už pár mesiacov. Onedlho sa začne úplná rekonštrukcia kultúrneho domu a mestského amfiteátra. Pozitívny vývoj mesta samozrejme všetci vítame no žiaľ, takéto veľké investície ovplyvňujú jeho každodenný život.

Medzibodrožský kultúrny festival je najväčším kultúrnospoločenským podujatím mesta, ktoré už roky láka tisícky záujemcov. Tradične, miestom konania rozmanitých kultúrnych programov sú tri až štyri stanovištia vyčlenené na rôznych územiach mesta. Na jednom stanovišti predvádzajú svoje zručnosti ľudoví remeselníci, na druhom upútavajú pozornosť detí zážitkové programy. Sú vyčlenené stanovišťa pre ochutnávku vín a ďalšie tradičné súčasti festivalu. Tohto roku, však osobitné okolnosti sťažili festivalové prípravy značne okresali naše možnosti. Žiaľ, nie je možné usporiadať ani tradičný vinobranecký sprievod. Z dôvodu, že práce na výstavbe mestskej kanalizácie v letných mesiacoch postúpili na Hlavnú ulicu, a jej asfaltový povrch je značne narušený. Ani mestský amfiteáter alebo kultúrny dom nie je možné využiť na uskutočnenie koncertov a festivalových programov. Preto sme sa rozhodli, že hostiteľom takmer všetkých festivalových programov bude Námestie Milénia.

V uplynulých rokoch sme sa popri už tradičných programoch snažili obohatiť programovú paletu festivalu o nové atrakcie. Tentokrát sme však ani túto možnosť nemali. Napriek tomu neoľutujete, ak sa festivalu zúčastnite! Všemožne sme sa snažili aby spojenie hudby, gastronómie a jedinečnej septembrovej atmosféry poskytlo pre návštevníkov festivalu čo najviac zážitkov. Naša tohtoročná bezplatná programová paleta ponúka samé atraktívne programy. Koncerty hudobných skupín, hudobnotanečné programy, ochutnávku lahodných vín, výstavu ovocia a zeleniny, tradičný remeselnícky jarmok, a priam dych vyrážajúci ohňostroj.

Dňa 14 septembra o 10 00 hod. srdečne pozývame a očakávame všetkých záujemcov na Námestie Milénia, kde oficiálne otvoríme toto trojdňové kultúrne podujatie. Je pravdou, že tentokrát živou pozvánkou miesto tradičného vinobraneckého sprievodu, bude iba dychová hudba z mesta Ferencváros. Nezabúdajme však, že je to iba prechodný stav! Budúcoročným odškodnením bude bohatší program, ktorý sa bude konať v úplne obnovených a moderných priestoroch.

Vážení Chlmčania!

Prvotné nadšenie z letných mesiacov, je už asi za nami. Nenalaďme sa však ešte na chladné, pochmúrne mesiace. Veď je september, mesiac žiarivých farieb, vína a zábavy. Stretnime sa a oslavujme spolu aj tento rok na „chlmeckom“ jesennom festivale, ktorý aj napriek zmeneným podmienkam sľubuje vynikajúcu a jedinečnú atmosféru. Dúfame, že náš festival rozhýbe mesto, spojí ľudí všetkých vekových kategórií, a vyvolá spolupatričnosť. Predovšetkým však ponúkne veselú zábavu a bohaté zážitky pre obyvateľov a návštevníkov nášho mesta.

Karol Pataky, primátor mesta

A TARTALOMBÓL:

Új parkoló épült a Kossuth utcán 2. oldal
Megújul végre a kultúrház 3. oldal
Átadták az ügyfélközpontot 4. oldal
„Folytatni szeretnénk a közösen megkezdett munkát” 5. oldal
„Vedd ölbe, ringasd, énekelj!” 7. old.
Gyereknap és kirándulás a rászorulóknak 8. oldal
Ősszel megújult óvodába várják a gyerekeket 9. oldal
Királyhelmeci színész Nemes László új filmében 9. oldal
Sikeresek voltak a nyári táborok 11. oldal

RÉSZBEN MEGÚJULHAT A LORÁNTFFY-KASTÉLY

Százezer eurót kapott a város a Környezetvédelmi Alaptól a Lorántffy-kastély felújítására

Mórocz Péter, a Királyhelmeci Városi Hivatal projektmenedzsmenttel és városmarketinggel foglalkozó osztályának vezetője lapunknak elmondta, a Lorántffy-kastély felújítását 2014-ben és 2015-ben is állami támogatásból akarták elvégezni, de forráshiány miatt nem kaptak támogatást a kulturális minisztériumtól a 641 200 euró összköltségű projekthez. Ez után egy határon átnyúló együttműködés keretében próbálkoztak, de ez a kezdeményezés sem járt sikerrel. A korábbi projektet átdolgozták, és a Környezetvédelmi Alaptól igényeltek 200 ezer euró támogatást. Az igényelt összegnek azonban csak a felét, 100 ezer eurót kapták meg. Ebből a pénzből korszerűsíthetik a fűtési rendszert, valamint kicserélhetik az ajtókat és az ablakokat. Mivel a királyhelmeci Lorántffy-kastély védett műemlék, a tervek kidolgozásakor folyamatosan egyeztettek a területileg illetékes műemlékvédelmi hivatallal, az építési munkálatokat is az intézmény szakembereinek felügyeletével végezhetik el. A kastély villamosvezeték-hálózatának felújítása is időszerű lenne, és a tetőzet felújítása, valamint az összekötő folyosó felújítása is a tervek között szerepelt.

Az épület felújítását eredetileg egy határon átnyúló projekt keretében végezték volna el

A műemlék épület komplex felújításához már a város előző vezetése is pályázat útján próbált pénzt szerezni, de nem sikerült. 2014 augusztusában, mintegy 14 ezer euró felhasználásával a régi tetőgerendákra új lécezés került, az épületet pléhvel fedték be, és kicserélték az esővíz-elvezető csatornákat is.
Pataky Károly polgármester elmondta, a támogatás összegét szeretnék a lehető legoptimálisabb módon felhasználni, a további fejlesztéseket pedig szintén pályázati támogatásból szeretnék megvalósítani.

ČASŤ LORÁNTFFYOVEJ KAŠTIEĽA SA MÔŽE ZRENOVOVAŤ

Mesto dostalo od Environmentálneho fondu 100 tisíc eur na rekonštrukciu kaštieľa Zuzany Lorántffyovej

Mesto kaštieľ Zuzany Lorántffyovej, v ktorom sídli základná umelecká škola plánovalo zrekonštruovať už v rokoch 2014 a 2015 zo štátnej podpory. Kvôli nedostatočným finančným zdrojom však od Ministerstva kultúry nezískalo grant na projekt s celkovým nákladom 641 200 eur. Neskôr sa vedenie mesta snažilo zrealizovať projekt pomocou cezhraničnej spolupráce, žiaľ tiež neúspešne. Projekt mesto prepracovalo a znovu požiadalo o finančnú podporu 200 tisíc eur, tentokrát od Environmentálneho fondu. Dostalo však iba polovicu, 100 tisíc eur. Z tejto sumy sa môže zmodernizovať vykurovací systém, vymeniť okná a dvere. Kaštieľ je chránenou kultúrnou pamiatkou, preto v priebehu vypracovania projektovej dokumentácie bolo nevyhnutné všetky kroky konzultovať s príslušným pamiatkovým úradom. Stavebné práce je možné uskutočniť taktiež iba pod dozorom odborných zamestnancov pamiatkového úradu. Potrebná by bola aj oprava elektroinštalácie, výmena strechy a rekonštrukcia spojovacej chodby.
Na komplexnú rekonštrukciu budovy, ktorá je kultúrnou pamiatkou, sa snažilo získať finančnú pomoc aj bývalé vedenie mesta, žiaľ neúspešne. V roku 2014 sa na budove vykonali nevyhnutné opravy v sume 14 tisíc eur. Na krov sa upevnili nové strešné laty, namontovala sa nová plechová strešná krytina a vymenili odkvapové žľaby.
Primátor mesta Karol Pataky nás informoval, že získanú finančnú podporu použijú čo najefektívnejšie, a ďalšie práce plánujú realizovať taktiež prostredníctvom grantov.

ÚJ PARKOLÓ ÉPÜLT A KOSSUTH UTCÁN

Ez év végéig továbbiak kialakítását is tervezik

A kórház feletti bérházak közelében, a városközpontban, a temetők környékén és máshol is hosszú ideje komoly gondot okoz a parkolóhelyek hiánya. Királyhelmec előző vezetése 86 ezer, majd 50 ezer euró költséggel már 2012-ben szeretett volna az Ibrányi út mellett egy legalább 25 férőhelyes parkolót építtetni, de a beruházás nem valósult meg. Néhány új parkolóhelyet létrehoztak ugyan a városközpontban, de nyilvánvaló volt, a munkát folytatni kell.
Júliusban 17 férőhelyes parkoló épült a Kossuth utcán. A parkoló kialakítását – amire 13 500 eurós támogatást nyert a város a Belügyminisztériumtól – a megrongálódott útszakasz javításával, valamint az esővíz elvezetésével egyidejűleg végezték el. A munkálatok egy hónapig tartottak és 18 250 euróba kerültek.

17 autó parkolhat a Kossuth utcán kialakított új parkolóban

Balogh Csaba hivatalvezető elmondta, ebben az évben még két további parkoló kiépítését és átadását tervezik a városban. Az Ibrányi utcára tervezett parkoló kialakításához július végén kezdtek hozzá, mivel addig tartott az óvoda felújítása, és ez idő alatt arra a területre is szükség volt. A közbeszerzési eljárás győztese, egy kassai cég 56 500 ezer euróért 24 férőhelyes parkolót épít. A beruházást a város saját forrásból valósítja meg. A parkoló átadására a tervek szerint szeptember végéig sor kerül.

Szeptember végére elkészül az új parkoló az Ibrányi utcán

A Szentesi úti sírkert mellett nemrégiben adtak át egy nagyobb, több mint 30 férőhelyes parkolót. Amennyiben arra igény lesz a lakosok részéről, ezt a parkolót bővíteni tudják. Még ebben az évben elkezdődik a Fő utca melletti crossfitpálya közelébe tervezett parkoló építése, a munkát várhatóan idén be is fejezik.

NOVÉ PARKOVISKO NA ULICI KOSSUTHA

Mesto plánuje vytvorenie ďalších parkovacích miest ešte do konca tohto roka

Na ulici Kossutha v priebehu mesiaca júl mesto vybudovalo parkovisko pre 17 vozidiel. Okrem vykonaných stavebných prác, na ktoré mesto dostalo finančnú pomoc od Ministerstva vnútra v celkovej sume 13 500 eur, sa opravila aj poškodená časť vozovky a vybudoval sa odvod dažďovej vody. Práce trvali jeden mesiac a stáli 18 250 eur.
Prednosta úradu Csaba Balogh nás informoval, že v tomto roku plánujú vybudovať a odovzdať ešte ďalšie dve parkoviská na území mesta. Stavebné práce na výstavbe parkoviska na ul. Ibrányiho začali koncom júla, keďže rekonštrukciu budovy materskej školy dokončili len nedávno, a k jeho výstavbe bol potrebný aj tento priestor. Víťazom verejného obstarávania je košická firma, ktorá vybuduje parkovisko pre 24 vozidiel za 56 500 eur. Mesto realizuje investíciu z vlastných zdrojov. Plánovaný termín odovzdania parkoviska je koniec septembra.
Pri cintoríne na Svätušskej ulici nedávno odovzdali verejné parkovisko pre 30 vozidiel, ktoré je podľa potreby možné v budúcnosti rozšíriť. Ešte tento rok začne mesto s výstavbou parkoviska v blízkosti crossfit ihriska pri Hlavnej ulici, predpokladaný termín jeho ukončenia je koniec roka.

FELÚJÍTOTTÁK A STADION KISZOLGÁLÓ ÉPÜLETÉT

Nagyobbrészt pályázati támogatásból végezték el a felújítást

A város idén januárban hozzájárulást igényelt a Szlovák Labdarúgó-szövetség pénzalapjából, a támogatásból a helyi stadion kiszolgáló épületét szerették volna felújítani. A kért támogatásnak egy részét, 25 ezer eurót sikerült elnyerni. Ezt az összeget saját forrásból 7 ezer euróval egészítették ki, így a közbeszerzési eljárás után megvalósulhatott a 32 ezer euró költségű beruházás. Kicserélték a nyílászárókat, a víz- és a villanyvezetékeket, felújították a padlót, korszerűsítették az öltözőket és a zuhanyozókat, a szociális helyiségeket, valamint gipszkartonnal burkolták a mennyezetet. A felújítási munkálatok június 19-étől július 14-ig tartottak.
Balogh Csaba hivatalvezető elmondta, az épület részleges tatarozása saját forrásból már előzőleg elvégezték, és más kisebb beruházásokat is megvalósítottak. A tervek szerint a kész épületet az őszi futballszezon megkezdése előtt átadják.
A hivatalvezető elmondása szerint a stadion komplex rekonstrukcióját szeretnék minél előbb elvégezni, a lelátók korszerűsítése, a telek körbekerítése, a szolgálati lakás felújítása is időszerű lenne.

Az épület homlokzatát szintén pályázati támogatásból szeretnék felújítani

OBNOVILA SA PREVÁDZKOVÁ BUDOVA ŠTADIÓNA

Rekonštrukciu financovali vo väčšej miere z grantu

V januári tohto roka mesto podalo projekt Slovenskému futbalovému zväzu, v ktorom sa uchádzalo o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na rekonštrukciu prevádzkovej budovy miestneho štadióna. Zo žiadanej sumy mestu bolo pridelených 25 tisíc eur, táto suma bola doplnená o povinnú spoluúčasť mesta vo výške 7 tisíc eur. Po ukončení verejného obstarávania bola zrealizovaná investícia vo výške 32 tisíc eur, v rámci ktorej sa vymenili vodovodné potrubia, elektroinštalácia a kanalizácia. Opravili sa podlahy, zmodernizovali šatne, sprchy a sociálne miestnosti. Vymenili sa tiež okná a dvere, strop sa pokryl sadrokartónom. Práce trvali od 19. júna do 14. júla.
Prednosta úradu Csaba Balogh nás informoval, že už pred začatím stavebných prác sa prevádzková budova čiastočne zrekonštruovala z vlastných zdrojov. Odovzdanie zrekonštruovanej budovy je naplánované ešte pred začatím jesennej futbalovej sezóny.
Prednosta úradu dodal, že v pláne mesta je čím skôr vykonať kompletnú rekonštrukciu štadióna. Nevyhnutná je modernizácia tribún, oplotenie celého areálu a rekonštrukcia služobného bytu.

KIRÁLYHELMECI NÉZETEK
KIRÁLYHELMEC KRÁLOVSKÝ CHLMEC ahonnan a zene ered hudba sučasnosti
CHLMECKÉ NÁZORY
Dvojmesačník
Ingyenes önkormányzati kiadvány 2018/4 AUGUSZTUS Megjelenik kéthavonta
13. évfolyam 68. szám
13. ročník 68. číslo
Nepredajný kultúrny a spravodajský časopis vydaný samosprávou mesta Kráľovský Chlmec 4/2018 AUGUST
Kiadja / Vydavateľ: Mesto Kráľovský Chlmec
Királyhelmec Város Önkormányzata IČO: 331 619
Szerkesztőség / Redakcia: Mestský úrad, Kráľovský Chlmec, ul. L. Kossutha 99 077 13, I. posch. č. dv. 31
EV: 4027/10 ISSN: 1339-4125 Példányszám / Náklad: 2500
KULT MINOR
Felelős kiadó / Zodpovedný vydávateľ: Királyhelmec Város Önkormányzata Mesto Kráľovský Chlmec
Főszerkesztő, grafika, nyomdai előkészítés / Šéfredaktor, grafická úprava: Mátyás Hudák Katalin
Szerkesztő bizottság / Redakčná rada: Pataky Károly, Nádasdi Péter, Mátyás Hudák Katalin, Berta Róbert
Szakmai tanácsadó: Leczo Zoltán
Noviny sú nepredajné a do domácnosti sa dostávajú bezplatne
A lap kereskedelmi forgalomba nem hozható

ELKÉSZÜLT A KOLUMBÁRIUM

A Szentesi úti sírkertben elvégzett modernizáció keretében Királyhelmecen is lehetséges már az urnás temetkezés.

A temetőben 360 urna elhelyezésére alkalmas kolumbáriumot alakítottak ki

Királyhelmecen az elmúlt időszakban kb. 300 ezer euró felhasználásával bővítették és modernizálták a ravatalozó épületét, rendbe tették a sétányokat, korszerűsítették a terület közvilágítását, új parkolóhelyeket alakítottak ki, valamint urnafal is épült. Molnár Ildikó, a Királyhelmeci Városi Hivatal közigazgatási és szervezési osztályának vezetője lapunknak elmondta, a fejlesztés átadását megelőzően az önkormányzat helyi érvényű rendeletet fogadott el, mellyel részletesen szabályozza a létesítmény működési rendjét. A kolumbárium elkészültével lehetőség lesz az urnás temetkezésre. A helyi érvényű rendeletbe egyébként azt is belefoglalták, hogy a kolumbáriumba csak királyhelmeci kötődésű egyének hamvait helyezhetik el. Egy fülke legkevesebb 20 évre bérelhető, melyért 250 eurót kell fizetni. A 30 éves bérlet 320 euróba kerül, ezek lejártával pedig minden további 10 év bérleti díja 15 euró. A dokumentum szerint a sírhelyek 50 százaléka bérelhető előre.
A temető üzemeltetője egyébként a temetést követő 60 napig – a fülkét lezáró emléktábla elkészültéig – nem számol fel díjat az urna tárolásáért, ez idő lejárta után azonban ezért is 100 eurót kell fizetni. Ha valaki a bérleti idő lejárta után nem jelentkezik a hozzátartozója hamvaiért, vagy nem hosszabbítja meg a szerződést, egy idő után a hamvakat közös sírban helyezik el, és az emléktábla megsemmisítésének költségei, valamint a sírhely kiürítésével kapcsolatos költségek is a hozzátartozót terhelik.

URNOVÁ STENA JE HOTOVÁ

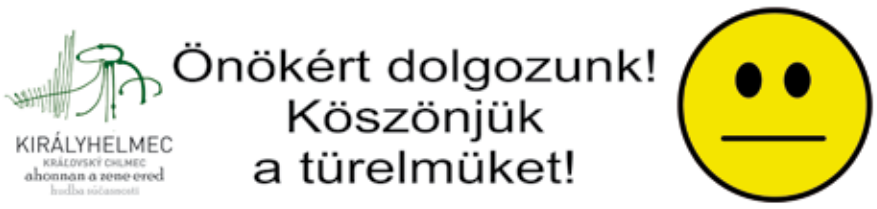
V Kráľovskom Chlmci nedávno zväčšili a modernizovali budovu domu smútku v hodnote cca. 300 tisíc eur, tiež opravili chodníky, verejné osvetlenie, vytvorili nové parkovacie miesta a vybudovali urnovú stenu.
Dokončením urnovej steny sa stalo dostupným aj urnové pochovávanie. Urnovú stenu rezervujú pre zosnulých, ktorí majú niečo spoločné s mestom. Jednu urnovú schránku je možné prenajímať najmenej na 20 rokov za 250 eur. 30-ročný prenájom stojí 320 eur. Po vypršaní nájomného obdobia sa platí 15 eur za každých ďalších 10 rokov. Podľa oficiálneho dokumentu občania si môžu vopred prenajať polovicu pohrebných miest.
Prevádzkovateľ cintorína neúčtuje poplatok za prenájom ešte 60 dní po pohrebu – kým bude hotová nápisná tabuľa, ktorá zakrýva schránku. Po uplynutí tohto obdobia sa však dodatočne platí 100 eur. V prípade, že po vypršaní nájomného obdobia sa nikto neozve pre popol zosnulej osoby alebo nepredĺži nájomnú zmluvu, po istý čas popol uložia do spoločného hrobu a náklady za odstránenie nápisnej tabule ako aj za vyprázdnenie pohrebného miesta znášajú príbuzní zosnulého.

MEGÚJUL VÉGRE A KULTÚRHÁZ

Augusztusban kiürítették a kultúrház épületét, hogy nekiláthassanak az épület komplex rekonstrukciójának

A kultúrház 60-as években emelt épületét már a város korábbi önkormányzatai is szerették volna felújíttatni, ám a kezdeményezések sorra kudarcot vallottak. 2011-ben például nem kapta meg a város a hőszigetelésre igényelt 132 776 euró támogatást, majd 2013-ban egy másik, 220 ezer eurós pályázat is zátonyra futott. Az új városvezetés 2015-ben 492 ezer eurót pályázott meg erre a célra – sikertelenül. Korábban egyébként az is gátolta a rekonstrukciót, hogy rendezetlenek voltak az épület alatti földterületek tulajdonjogi viszonyai.
A tavaly benyújtott pályázattal a városvezetés a környezetvédelmi tárcától 514 356 eurót igényelt, ebből 512 376 eurót el is nyert. A beruházásra az ötszázalékos önrésszel kiegészítve 539 340 eurót fordíthatnak. Mórocz Péter, a városi hivatal projektmenedzsmenttel és városmarketinggel foglalkozó osztályának vezetője lapunkat úgy tájékoztatta, hogy a közbeszerzési eljárás elhúzódik, emiatt az építkezés várhatóan csak néhány héten belül kezdődhet el, és 13 hónap alatt kell befejezni. Ezalatt egyebek mellett kicserélhetik az ablakokat, új eljárással hőszigetelhetik az épületet és a tetőt, korszerűsíthetik a villamosvezeték-hálózatot, megújulhat a fűtési rendszer, valamint akadálymentesíthetik a bejáratot is. A bútorokat és minden egyéb felszerelési tárgyat az egyik Fő utcai irodaépületben helyezik el, s mivel ez városi tulajdonban van, a raktározásért bérleti díjat sem kell fizetni. A kulturális és művelődési osztályt a városháza földszintjére költöztetik át az építkezés idejére, és a rendezvényeknek próbálnak más helyszíneket találni. A kultúrház rekonstrukciójával egy időben kezdődik el a szabadtéri színpad és környékének modernizációja, amire kb. 700 ezer eurót költhetnek.

A felújítás ideje alatt a nyugdíjasok klubjában gyakorolnak az Árvalányhaj énekesei

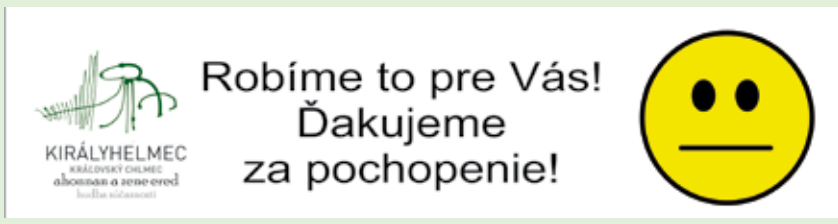


EGYES UTCÁKON ELKEZDŐDTEK AZ ASZFALTOZÁSI MUNKÁLATOK

Az elmúlt hetekben a Fő és a Bolyi utcákban zajlott a szennyvízcsatorna építése városunkban. A munka a Rákóczi és Lorántffy utcákban folytatódik. Új burkolatot kapnak azok az utcák, amelyekben a csatornázás már befejeződött. Egyes helyeken csak a felbontott sávot aszfaltozzák le, másutt teljes szélességében újraburkolják az utakat.
Augusztus végén ilyen munkálatok kezdődtek a Kert, a Piactér, a Bolyi utca egy részén és a Szentesi utcán, hamarosan pedig az Újhelyi utca is új burkolatot kap. Az aszfaltozásnál problémát jelent, ha nincs megfelelő útalap vagy járdaszegély. Ezeket az utakat megerősítik és a szegélyeket is megépítik, mielőtt az aszfaltozás elkezdődne. A munkálatok miatt a Kert, a Piactér és a Mély utca egy részét lezárták a közúti forgalom elől.

Folytatódnak a lakossági fórumok is, melyeken Pataky Károly polgármester, Balogh Csaba hivatalvezető, önkormányzati képviselők, a hivatal munkatársai, valamint a beruházók részvételével az építkezés helyszínein tájékoztatják a polgárokat a fejlesztés részleteiről.
Az építés ideje alatt továbbra is folyamatosan tájékoztatunk a munkálatokról, de bővebb információt találnak a város weboldalán és a városi hivatal épülete előtt található hirdetőfalon is.

Augusztusban elkezdődött az utcák aszfaltozása



ZAČALO SA ASFALTOVANIE NIEKTORÝCH ULÍC

V uplynulých týždňoch pokračovali práce na kanalizácii na Hlavnej a Boľskej ulici, a tiež na Rákócziho a Lórantffyovej ulici. Novú asfaltovú vrstvu dostanú cesty, kde kanalizácia je už hotová. Na istých uliciach asfaltujú len jeden jazdný pruh, ale úzke cesty pokrývajú novou vrstvou v plnej šírke.
Koncom augusta začali asfaltovať časti Záhradnej ulice, Trhoviska, Boľskej a Svätušskej ulice a práce pokračujú aj na Ujhelyskej ulici. Príprava asfaltovania je problematická, nakoľko niektoré cesty nemajú dostatočné podklady alebo sú bez obrubníkov. Tieto ulice spevňujú a opravujú aj obrubníky pred začatím asfaltovania. Z uvedeného dôvodu budú ulice Záhradná, Trhovisko a časť Hlbokej v nezjazdnom stave. Mesto bude aj naďalej informovať obyvateľov na verejných fórach, kde primátor mesta Karol Pataky, prednosta úradu Csaba Balogh, mestské zastupiteľstvo, pracovníci mestského úradu a dodávatelia poskytujú podrobné informácie o prebiehajúcich investičných prácach na mieste prác.
Počas stavby priebežne informujeme občanov o aktuálnom stave, ale bližšie informácie sú k dispozícii aj na webovej stránke mesta a na nástenkách pred budovou mestského úradu.

ÁTADTÁK AZ ÜGYFÉLKÖZPONTOT A VÁROSI HIVATALBAN

Már korábban megnyílt, de hivatalosan augusztusban adták át ünnepélyesen az új szolgáltatási körökkel kibővült ügyfélközpontot a Királyhelmeci Városi Hivatalban

Ez év január elején elindult az új ügyfélszolgálati iroda éles próbaüzeme. A hivatal földszintjén található három irodában egyelőre az adókkal és a hulladékkal kapcsolatos ügyeket lehet rendezni, illetve itt működik a főpénztár is. Egy ablak kimondottan csak az adóval és az illetékekkel foglalkozik (például a szemétdíjjal, a temetkezési illetékkel, a kutyaadóval, vagy az ingatlanadóval), és ennél az ablaknál történik az egyes szociális juttatások kifizetése.
Balogh Csaba hivatalvezető elmondta, az ügyfélközpont megnyitásával felgyorsult az ügyintézés hatékonysága, számos szolgáltatás ügyintézését egy helyen intézhetik az érintettek. A legtöbb ügyfél által igénybevett szolgáltatások már év elejétől igénybe vehetők, később fokozatosan bővül majd a szolgáltatások köre. A városi hivatalban olyan további fejlesztések megvalósítását is tervezik, melyek az internetes ügyintézés körét bővítik. A város ennek megfelelően korábban csatlakozott egy országos informatikai programhoz is.

Az ügyfélszolgálati irodának köszönhetően könnyebb és gyorsabb lett az ügyintézés a városi hivatalban

Ügyfélfogadás:	Hétfő: 7.30 – 16.00	Kedd: 7.30 – 12.00
	Szerda: 7.30 – 17.00	Csütörtök: nincs ügyfélfogadás
	Péntek: 7.30 – 12.00	Ebédidő: 11.45 - 12.30

ÜGYELJEN A PARKOLÁSRA!

Városunkban állandó problémát jelentenek a szabálytalanul parkoló autók, amelyek akadályozzák a konténerek ürítését. Emiatt a hulladékot sok esetben nem szállítják el. Kérjük az autótulajdonosokat, parkolásnál ügyeljenek arra, hogy járműveikkel ne akadályozzák a szolgáltatót munkavégzésében.

A Fábry utcán visszatérő probléma, hogy a lakosok szabálytalanul parkolnak

VENUJTE POZORNOSŤ PARKOVANIU!

Pretrvávajúcim problémom mesta sú nesprávne zaparkované autá pri bytových domoch, ktoré porušujú pravidlá parkovania a tým zabraňujú vyprázdneniu kontajnerov s komunálnym odpadom. Z tohto dôvodu sa odpad často neodvezie. Žiadame všetkých majiteľov vozidiel, aby pri parkovaní boli ohľaduplní, a nesťažovali plynulý odvoz odpadu.

FOLYTATNI SZERETNÉK A KÖZÖSEN MEGKEZDETT MUNKÁT

Interjú Pataky Károly polgármesterrel

A jelenleg zajló beruházások miatt rendkívüli körülmények között szervezték meg az idei szüreti fesztivált. Mit ígér a rendezvény?
Valóban nagy kihívást jelentett számunkra a szervezés, hiszen a háromnapos rendezvény programját egy helyszínre kellett tömöríteni. A programban, mely végül gazdagra és sokszínűre sikeredett, a zenei, a gasztronómiai és egyéb jellegű fesztiválelemek is megtalálhatók, ráadásul a színvonalból sem engedtünk. Ezúttal is ismert előadókkal, szórakoztató műsorokkal és látnivalókkal várjuk az érdeklődőket, ráadásul minden műsor ingyenes lesz. Sajnos a szüreti felvonulást, a sokak által kedvelt városnéző kisvonatot, a szabadtéri színpad sajátos hangulatát, illetve a kiállításokat ezúttal nélkülöznünk kell, ám a három nap így is számos lehetőséget kínál az önfeledt kikapcsolódásra. Bízunk benne, hogy jövőre ilyenkor a felújított, csatornázott utcákon haladhat a hagyományos felvonulás, a tárlatokat és az egyéb műsorokat pedig a teljesen megújult kultúrházban, illetve a modernizált szabadtéri színpadon tekintheti majd meg a közönség. Úgy vélem, érdemes várni ezekre a pozitív változásokra.

Hol tartanak most a szabadtéri színpad és a kultúrház felújítási munkálatai, és meddig tartanak majd?
A nyár folyamán mindkét beruházás esetében kiválasztottuk a feladatok elvégzésére alkalmas kivitelezőket, a két projekt dokumentációját – a hatályos törvényeknek megfelelően – jelenleg az illetékes minisztériumokban ellenőrzik. A kultúrház teljes rekonstrukcióját 13 hónap alatt kell elvégezni, míg a szabadtéri színpad felújításának legkésőbb 2019. november 30-ára kell elkészülnie. Utóbbi esetében úgy véljük, a munkálatok korábban, már 2019 szeptembere előtt befejeződhetnek. Amint véget ér az ellenőrzés és remélhetően megkapjuk a szükséges engedélyeket – ez akár napokon belül megtörténhet –, az építési munkálatok haladéktalanul elkezdődhetnek.

Meddig tart városunkban a csatornahálózat kiépítésével kapcsolatos munka?
Ez várhatóan a jövő év szeptemberében fejeződik be. A fejlesztés elvégzése nemcsak a terepviszonyok és a helyi sajátosságok miatt tart ilyen sokáig, hanem a méretei miatt is, hisz ez egy nagyon komoly, 18 426 084 eurós beruházás.

Milyen más beruházások, fejlesztések valósultak meg mostanában Királyhelmecen?
Az eltelt közel négy év során nagy hangsúlyt fektettünk a pályázatokra, és ennek eredménye már jól látható. Az eltelt két évben egyre nagyobb sikereket könyvelhettünk el e téren, ennek eredményeképpen számos fejlesztés indulhatott el. Tavaly 10 esetben pályáztunk sikeresen, ezzel 1 653 897 eurós támogatáshoz jutottunk. Ennek köszönhetően valósult meg a két helyi óvoda felújítása, a közösségi központ épületének rekonstrukciója, de felszámoltunk két illegális szemétlerakatot is, és új térfigyelő kamerákat szereltünk fel a város több pontján. Polgári rendfenntartó szolgálatot szerveztünk, ennek köszönhetően javult a közbiztonság a városban. Jelentős eredménynek számít a már említett szabadtéri színpadra beadott pályázat sikere, a felújításra ugyanis 700 ezer eurós állami támogatást nyertünk.

2018-ban eddig hány nyertes pályázata van a városnak?
Ez év augusztusáig 9 sikeres pályázattal 1 585 000 euró támogatást sikerült elnyernünk. Egyebek mellett sikeresen pályáztunk a művelődési központ épületének komplex felújítására, további szemétlerakatok felszámolására, a helyi stadion kiszolgáló épületének felújítására és komposztáló ládák vásárlására. Támogatásokat nyertünk különböző kulturális és sportrendezvények megvalósításához, a ravatalozóval kapcsolatos munkák befejezésére, a szlovák alapiskola szaktantermeinek kialakítására, új parkolók létrehozására, valamint a Lorántffy-kastély felújítására, és – amire már szintén régóta vártunk – a magyar alapiskola tornatermének befejezésére is.

Bő két évvel ezelőtt egy interjúban azt mondta, arra a legbüszkébb, hogy rövid idő alatt sikerült rendbe tenni a város pénzügyi helyzetét. Mire a legbüszkébb most, a választási ciklus vége felé?
Arra, hogy több évtized után végre kiépül a csatornahálózat a város teljes területén, valamint arra, hogy immár minden feltétel adott ahhoz, hogy felépüljön a magyar alapiskola tornaterme. Az építkezést szeretnénk a lehető legrövidebb időn belül megkezdeni a szlovák államtól kapott 500 ezer eurós támogatás felhasználásával. Persze a beruházás ennél jóval többe, 1,5-1,7 millió euróba kerül, így jelenleg épp a hiányzó összeg előteremtésén fáradozunk. Amennyiben nem marad más lehetőség, a város önerőből építi meg a tornatermet, hisz a település gazdasági helyzete most már stabil, és a hitelképessége is kiváló. Ugyanakkor keressük a különböző egyéb támogatási formákat is, hisz Királyhelmecen a távolabbi jövőben számos más fejlesztést is meg szeretnénk valósítani.

Az imént említett interjúban azt nyilatkozta, hogy javítani szeretne a lakosokkal folytatott kommunikáción. Mennyit javult a helyzet azóta?
Nagy előrelépést tettünk ebben az ügyben, ám nem a hagyományos – évenkét egyszer tartandó – lakossági fórumok révén. A csatornahálózat kiépítésével kapcsolatos munkák megkezdése óta szinte heti rendszerességgel tartottunk kisebb lakossági fórumokat azokban az utcákban, amelyekben befejeződtek vagy épp tartottak a munkálatok. Ott jártunkkor a lakosok részéről felmerültek kérdések más problémákat illetően is, amelyeket ott helyben megbeszélhettek velem, képviselőtársaimmal, valamit a városi hivatal vezetőjével és a városfejlesztési részleg irányítójával. Úgy tűnik, hogy az itt élők számára a találkozóknak ez a formája elfogadhatóbb, ezért amíg tart a csatornahálózat építése, további találkozókat is megszervezünk, később pedig szeretnénk ezeket rendszeresíteni. Valószínűleg ez jelent majd megoldást a kommunikáció javítására. Ezekkel a fórumokkal egy időben a város szűkebb vezetése találkozott a magyar, a szlovák és a művészeti alapiskola dolgozóival, hogy az elvárásaikról illetve a mi elképzeléseinkről egyeztessünk. Hasonló tárgyalások folytak a különböző civil szervezetek és kulturális egyesületek tagjaival, valamint a történelmi egyházak képviselőivel is. Ezeket a találkozókat, kötetlen megbeszéléseket a jövőben szintén rendszeresíteni és bővíteni szeretnénk.

Pataky Károly, Királyhemec polgármestere

A babaköszöntő ünnepség, az idősek és a friss házasok köszöntése aránylag új kezdeményezéseknek számítanak városunkban. Milyen visszhangra találtak a lakosok körében ezek a rendezvények?
A babaköszöntő nagyon sikeres, a rendezvényekre mindig nagyon sok szülő érkezik a babákkal. Az idősek köszöntése kapcsán is pozitív visszajelzéseket kapunk, ám a friss házasok köszöntése iránt nem igazán nagy az érdeklődés, így valószínű, hogy a jövőben nem szervezzük meg velük a találkozót, ám továbbra is megajándékozzuk őket. Mellesleg ezek a rendezvények további lehetőséget jelentenek, amelyet érdemes kihasználni a lakosokkal folytatott kommunikáció javítása érdekében.

Sikerült rendezniük az oktatási intézmények ügyeit?
Számos problémát már sikerült megoldanunk az intézmények működésével kapcsolatban, de a munka még nem ért véget. Ugyanakkor a vártnál is jobb eredményt hoztak a nyáron megvalósult találkozók az intézményekkel és a helyi szervezetekkel. Ezek és a már említett találkozók világossá tették, hogy előnyösebb, ha kisebb csoportokkal kommunikálunk, mert így célzottan tudunk az őket érintő problémákról beszélni, ráadásul az eddigi fórumok során nagyon jó ötleteket, javaslatokat is kaptunk.

Júniusban Önt Kassa megye alelnökévé választották. Hogyan hat ez a kinevezés a polgármesteri munkájára?
Bár ez a tisztség – melyet rendkívül megtisztelőnek tartok, s melyet közvetve a régió lakosainak bizalmából tölthetek be – tagadhatatlanul újabb feladatokkal jár, de lényegesen nem befolyásolja a polgármesteri munkámat. Számomra továbbra is Királyhelmec ügyei a legfontosabbak, Kassán legfeljebb heti egy napot töltök. Meggyőződésem szerint a megyei alelnöki poszt egy további lehetőség arra, hogy a királyhelmeciekért, illetve a tágabb régióért, a Bodrogközért és az Ung-vidékért dolgozhassak.

Ezek szerint folytatni szeretné a polgármesteri munkát? Az önkormányzat tagjai továbbra is Ön mellett állnak?
Az eddig elért eredmények a munkatársaknak és az önkormányzat tagjainak a munkáját is dicsérik. Természetesen ők is motiváltak, és egy képviselőt kivéve (aki idén szeretne nyugdíjba vonulni) mindannyian tettre készen állnak a következő időszak előtt. Jómagam is azt szeretném, hogy az elkezdett munkát a jövőben velük, az ő segítségükkel folytathassuk.

Mátyás Hudák Katalin

„RADI BY SME POKRAČOVALI V NAŠEJ SPOLOČNE NAČATEJ PRÁCI“

Rozhovor s Karolom Patakym, primátorom mesta

Tohtoročný Medzibodrožský kultúrny festival je zorganizovaný za mimoriadnych podmienok kvôli prebiehajúcim investíciam. Čo nám sľubujú tohtoročné oslavy?
Zorganizovanie tohtoročných osláv bolo pre nás naozaj veľkou výzvou, keďže trojdňový program sme museli zahustiť a sústrediť len na námestie pred Mestským úradom. Náš program bude napriek tomu veľmi pestrý s mnohými gastronomickými, hudobnými a inými prvkami, navyše bude zachovaná aj vysoká úroveň. Aj tento rok sa o zábavu postarajú známy hudobníci, rôzne zábavné vystúpenia aj množstvo iných zaujímavostí, a všetky programy budú zadarmo. Bohužiaľ tento rok nám bude chýbať tradičný sprievod, vláčik, jedinečná atmosféra amfiteátra a niektoré výstavy, ale sľubujeme, že trojdňový program ponúkne množstvo iných zaujímavostí, ktoré Vás naozaj zabavia. Dúfame, že na budúci rok ak sa dokončia kanalizačné práce, kultúrny dom a amfiteáter bude po rekonštrukcii, všetko sa dostane do starých koľají a to, čo tento rok chýba si vynahradíme na budúce. Myslím si, že sa na tieto pozitívne zmeny oplatí čakať.

Ako prebiehajú rekonštrukčné práce na amfiteátri a kultúrnom dome a dokedy budú trvať?
Počas leta sme v obidvoch prípadoch vybrali vhodného realizátora, projektové dokumentácie – na základe platných právnych predpisov – v súčasnosti kontrolujú príslušné ministerstvá. Rekonštrukcia kultúrneho domu má prebehnúť počas 13 mesiacov, rekonštrukcia amfiteátra sa má ukončiť do 30. novembra 2019. Myslíme si, že amfiteáter bude dokončený ešte pred septembrom 2019. Ak sa ukončia kontroly a doručia nám všetky potrebné povolenia – tie by sme mali dostať už v priebehu najbližších dní – stavebné práce sa môžu bezodkladne začať.

Dokedy budú ešte v meste prebiehať kanalizačné práce?
Podľa očakávaní sa práce ukončia v septembri budúceho roka. Realizácia práce trvá dlhšie nielen v dôsledku terénu a miestnych špecifík, ale aj v dôsledku rozsahu, veď táto investícia je obrovská a stojí 18 426 084 eur.

Ktoré ďalšie investície sa zrealizovali v poslednom období v meste Kráľovský Chlmec?
V posledných 4 rokoch sme sa sústreďovali hlavne na projekty, ktorých výsledky sú jasne badateľné. Za uplynulé dva roky sme dosahovali v tomto smere veľké úspechy vďaka čomu sa mohli realizovať mnohé plány. Minulý rok z 10 úspešných projektov mesto získalo 1 653 897 eur vďaka čomu sa podarilo zrekonštruovať dve materské školy, budovu komunitného centra, zlikvidovali sme 2 ilegálne skládky odpadu, namontovali sme nové kamery v meste. Zriadili sme menšiu poriadkovú obecnú službu aj vďaka čomu sa zvýšila bezpečnosť v meste. Významným výsledkom našej práce je úspešný projekt na rekonštrukciu nášho amfiteátra, vďaka ktorému sme získali podporu štátu vo výške 700 tisíc eur.

Koľko projektov bolo úspešných v roku 2018?
Do augusta tohto roku v rámci 9 úspešných projektov mesto získalo 1 585 000 eur. Okrem iného sme uspeli aj s projektom na rekonštrukciu kultúrneho domu, na likvidáciu ďalších skládok odpadu, obnovu budovy miestneho štadiónu a na nákup skladovacieho zariadenia na kompost. Získali sme finančnú podporu na rôzne kultúrne a športové podujatia, na modernizáciu domu smútku, na vytvorenie nových odborných učební na slovenskej základnej škole, na vybudovanie nových parkovacích miest, na rekonštrukciu kaštieľa - Lórantffy a na čo sme už veľmi dlho čakali na dokončenie telocvične na maďarskej základnej škole.

Pred dvomi rokmi ste sa v jednom rozhovore vyjadrili, že najviac hrdý ste na to, že sa za pomerne krátke obdobie podarilo stabilizovať finančnú situáciu mesta. Na čo ste najviac hrdý teraz, keď už končí volebné obdobie?
Som hrdý na to, že po niekoľkých desiatkach rokov sa konečne vybudovala kanalizácia na celom území nášho mesta a že už konečne sú splnené všetky podmienky na to, aby sa dokončila telocvičňa na maďarskej základnej škole. Stavebné práce, chceme začať čím skôr použitím finančnej podpory zo strany slovenskej vlády v sume 500 tisíc eur. Samozrejme celková investícia je oveľa vyššia, 1,5 – 1,7 milión eur, preto intenzívne pracujeme na hľadaní možností ako získať chýbajúce financie. Keď sa nenaskytne iná možnosť, mesto vybuduje telocvičňu z vlastných zdrojov, veď finančná situácia mesta je už stabilná s výbornou úvery schopnosťou. Taktiež hľadáme aj iné zdroje a formy podpory, veď je mnoho iných plánov, ktoré chce mesto v budúcnosti zrealizovať.

V spomínanom rozhovore ste sa tiež vyjadrili, že by ste chceli zlepšiť komunikáciu s občanmi mesta. Aká je situácia dnes?
V tomto smere sme urobili výrazný krok vpred, ale nie formou organizovania ročného občianskeho fóra. Pri budovaní kanalizácie sme sa zúčastňovali takmer týždenne na menších stretnutiach s občanmi na tom ktorom konkrétnom mieste, kde prebiehali stavebné práce. Na týchto stretnutiach sme sa s našimi občanmi porozprávali aj o iných problémoch, ktoré ich ťažia alebo zaujímajú. Zdá sa, že táto forma komunikácie je našim občanom bližšia, preto, kým budú prebiehať stavebné práce sa budeme snažiť organizovať takéto stretnutia pravidelne a aj po ukončení prác by sme v nej takouto formou radi pokračovali. Pravdepodobne nám táto forma stretnutí prispeje k zlepšeniu vzájomnej komunikácie. Taktiež sme sa stretávali na podobných menších fórach so zamestnancami základnej umeleckej školy a dvoch základných škôl, aby sme sa porozprávali o ich predstavách a očakávaniach. Podobné rokovania sa uskutočnili aj s členmi civilných a kultúrnych organizácií a taktiež s predstaviteľmi cirkví. Takéto stretnutia a neformálne rozhovory by sme chceli organizovať aj naďalej.

Privítanie novorodencov, blahoželanie občanom nad 90. rokov a gratulácie mladomanželom sú nové podujatia v meste. Aká je odozva zo strany občanov?
Privítanie novorodencov je veľmi úspešné, vždy prichádza veľa rodičov so svojimi bábätkami. Na blahoželania občanom nad 90. rokov sú tiež pozitívne odozvy avšak o gratulácie mladomanželom nie je veľký záujem, preto pravdepodobne zrušíme tieto stretnutia avšak novomanželov mesto naďalej poteší menším darčekom. Tieto stretnutia nám taktiež dávajú priestor na zlepšenie komunikácie s našimi občanmi.

Podarilo sa Vám vyriešiť problémy vo vzdelávacích inštitúciách?
Mnohé problémy sa nám podarilo vyriešiť avšak nie všetko je ukončené. Pozitívne výsledky stretnutí, ktoré sme uskutočnili počas leta, boli nad naše očakávania. Tieto a podobné, už spomínané stretnutia nám dokazujú, že je efektívnejšie komunikovať takouto formou s menšími skupinami občanov, lebo môžeme diskutovať o cielených problémoch, ktoré zaujímajú tú ktorú skupinu, navyše na týchto stretnutiach nám boli predložené aj veľmi dobré nápady.

V júni Vás zvolili za podpredsedu Košického samosprávneho kraja. Ako vplýva toto vymenovanie na Vašu prácu primátora?
Toto vymenovanie – ktoré si veľmi vážim mi prináša mnoho nových povinností, ale moju prácu primátora to značne neovplyvní. Pre mňa je stále na prvom mieste naše mesto, v Košiciach budem maximálne jeden deň v týždni. Som presvedčený, že tento post mi prinesie viac možností ako pomôcť mestu Kráľovský Chlmec ale aj celému regiónu Medzibodrožia a Použia.

Podľa všetkého chcete naďalej pokračovať v práci primátora? A členovia mestského zastupiteľstva stoja naďalej pri Vás?
Za doteraz dosiahnuté výsledky a úspechy patrí veľká vďaka aj mojim kolegom a členom mestského zastupiteľstva, ktorí sú taktiež motivovaní a s výnimkou jedného člena (odchádza do dôchodku) sú všetci pripravení naďalej spolupracovať. Ja sám by som bol veľmi rád, keby sme v našej načatej práci mohli naďalej spolu pokračovať.

HELMECZY MIHÁLY NEVÉT VESZI FEL A MAGYAR ALAPISKOLA

Ünnepségsorozat keretében emlékeznek meg Királyhelmec szülöttéről

A névváltoztatást az iskola vezetése kezdeményezte, az önkormányzati képviselők támogatták a kérést, elindulhatott a hivatalos eljárás. A területileg illetékes tanügyi hivatalok jóváhagyását viszonylag hamar sikerült megszerezni, majd az erre vonatkozó kérelmet is eljuttatták az oktatásügyi minisztérium szakbizottságához, még 2017 májusa előtt. A folyamat itt egy időre elakadt, ugyanis Szabó Ferdinánd iskolaigazgató tájékoztatása szerint a tárcának gondjai akadtak Helmeczy Mihály nevének írásmódjával. Az ügyben a Ľudovít Štúr Nyelvtudományi Intézet döntését is ki kellet kérni. Az oktatásügyi minisztérium tavasszal arról értesítette az iskola fenntartóját, hogy minden akadály elhárult a névváltoztatás elől, használható a nyelvújító neve Helmeczy Mihály alakban.
Királyhelmecen 2018. szeptember 27-én, Helmeczy születésének 230. évfordulóján ünnepségsorozat keretében emlékeznek meg a város szülöttéről, a névadó ünnepséget is akkor tartják. Az esemény szervezésekor azonban azzal szembesültek, hogy Helmeczy Mihályról sehol sem található hiteles ábrázolás. Az egyetlen ismert kép róla a Széphalmon található Kazinczy Ferenc Emlékcsarnokban lévő, Orlai Petrics Soma által készített festmény, mely Kazinczy és Kisfaludy találkozását ábrázolja. Helmeczy nem a mű központi alakja, az alkotó csupán a háttérben ábrázolja.
Az iskola vezetése úgy határozott, hogy a nyelvújítóról új portrét festet, melynek elkészítésére Nagy Enzoe Zoltánt kérte fel. A Helmeczyt ábrázoló arcképet a névadó ünnepségen leplezik le.

„VEDD ÖLBE, RINGASD, ÉNEKELJ!”

Mamáknak és babáknak indul új foglalkozás a Bodrogközben

Szlovákiában 2018 szeptemberétől a Cseperedő program keretében 43 helyszínen valósulnak meg foglalkozások. A Cseperedő program célja egy országos mama-baba klubhálózat kialakítása.

Az első foglalkozás szeptember 8-án lesz Királyhelmecen

Játékos foglalkozások a babáknak, hasznos előadások a mamáknak. Szeptembertől Bodrogköz négy településén kapcsolódhatnak be az érdeklődők a Ringató családi művészeti programba. A mama-baba klubok találkozási lehetőségeket biztosítanak a társadalmi élettől általában időszakosan elszigetelt kismamáknak. A foglalkozásvezetők igyekszenek a találkozásokat értékes tartalommal megtölteni. Baba-mama foglalkozásokat szerveznek és szakmai előadásokat, beszélgetéseket terveznek az édesanyáknak. A királyhelmeci székhelyű Tempora Orientia – A JÖVŐ NEMZEDÉKEK Dél-Zemplén Kultúrájáért és Fejlődéséért Polgári Társulás vezetőivel a nyári hónapokban felmérték, pontosan mely helyszíneken és milyen rendszerességgel szervezhetik meg az összejöveteleket.
Szeptember 8-án Királyhelmecen indul a foglalkozás. A mamákat és babákat a helyi magyar alapiskolába várja délelőtt 10.00 órára a foglalkozásvezető, aki egyébként eddig óvónőként dolgozott, nemrégiben pedig elvégezte a Ringató módszertani tanfolyamot Budapesten. További rendezvényekre Nagytárkányban (a kultúrházban), Bélyben és Bodrogszerdahelyen (a helyi alapiskolákban) kerül sor. A foglalkozásokat Kosztyo Bodnár Györgyi vezeti majd.
Berky Angelika, a Cseperedő program koordinátora elmondta, a Ringató családi művészeti program, kodályi elvekre épülő játékos foglalkozás kisgyermekek és szüleik részére. Célja a közös játék, éneklés élményének megteremtése, úgy az anya, mint a kisgyermek számára. Ezeken a foglalkozáson néphagyományokból merített játékokkal, mondókákkal, dalokkal ismerkednek meg az anyukák. A foglalkozásokon a szülőknek mintát adnak arra, miként lehet pici kortól játszani, énekelni gyermekeikkel. A foglalkozás a magyar közösségek megmaradását és segítését is célozza.
Kérdésünkre, hogyan zajlik a foglalkozás, Berky Angelika elmondta, az anyukák és gyermekeik a szőnyegre letelepednek, beszélgetnek. Felcsendülnek a jól ismert dalok, majd egymást követik az ölbeli, cirógatós, lovagoltató játékok. Az édesanyák énekelnek, csiklandoznak – játszanak. Bensőséges kapcsolat alakul ki, hiszen az ölelés a babusgatás, ringatás, az, ami erősíti az anya-gyermek közti bizalmat, megszületik a varázslat, az érzés, hogy játszani, együtt lenni jó. Az édesanya hangját, érintését, ölelését semmi sem pótolhatja, lelki táplálék az a kisgyermeknek. „Ilyen a Ringató, kikapcsolódási forma, amiben jól érezzük magunkat, ahol énekelünk, játszunk, ahol ismeretségek, barátságok kötődnek, ahol jó együtt lenni – mondta a foglalkozásvezető. ” A foglalkozásokon való részvétel ingyenes.

LEMEZLOVASOK INDÍTOTTÁK AZ IDEI NYARAT

Harmadszor szerveztek DJ Fesztivált Királyhelmecen

Ismét minőségi „lemezlovaglással” indult a nyári szünidő Királyhelmecen. Hosszú idő után 2016-ban szervezték meg újra a DJ Fesztivált, melyből a szervező, Zselinszky József teremtett különleges zenei hagyományt.

17 DJ szórakoztatta a fesztivál közönségét

A június 30-án megrendezett fesztivál célja az volt, hogy a minimal, a deep house és EDM műfajokat, vagyis a modern tánczene több stílusát, illetve a környék legsikeresebb lemezlovasait népszerűsítse. A szokatlan hideg idő ellenére közel hétszáz érdeklődő vett részt a rendezvényen, ahol Délkelet-Szlovákia és Kelet-Magyarország legnevesebb klubjának házigazda DJ-i tekergették a lemezeket. A zene mellett lézer show, fedett táncparkett, professzionális fény- és hangtechnika és egyéb különlegességek várták az érdeklődőket. A fellépők többféle stílust képviseltek, de mindannyian aktuális világslágereket adtak elő.
„A fesztiválon a népszerű és feltörekvő diszkósok egyaránt bemutatkozhattak. Ezúttal 17 lemezlovas zenélt a város szabadtéri színpadán, mindannyian Királyhelmec kétszáz kilométeres körzetéből érkeztek. A zenészeknek félóra állt rendelkezésre ahhoz, hogy szórakoztassák a lelkes közönséget” – mondta Zselinszky, a fesztivál szervezője, aki idén sztárvendéggel is kedveskedett a fesztiválozóknak. Az eseményen vendégszerepelt a Bodrogközben jól ismert GHP zenekar, majd az est sztárvendége, Opitz Barbi (a magyarországi X-Faktor hatodik szériájának győztese) lépett színpadra. A fellépő DJ-k között olyan ismert zenészek voltak, mint pl. Pierre Maddox, Vasco (Kisvárda), Peter Mayzer (Nyíregyháza), DJ Áts (Nyíregyháza), Kevin Johnson (Záhony), Robert (Sátoraljaúhely). A Bodrogközt Deniel B. és maga a szervező, Zselinszky képviselték a fesztiválon, ahol négy feltörekvő diszkós kapott lehetőséget arra, hogy megmutassa tehetségét.
„A rap, a disco és az EDM (electronic dance music) műfaj képviselőivel nem találkozhatunk a régiónkban szervezett rendezvényeken, pedig az elektronikus zenét nagyon sokan kedvelik. A DJ fesztiválon a műfaj legjobbjaival találkozhattak az érdeklődők, és bízom abban, hogy erre a jövőben minden éven sor kerül majd” – nyilatkozta lapunknak Zselinszky.
A rendezvény társszervezője Királyhelmec városa volt.

ZASADNUTIE OKRESNÉHO VÝBORU ZÁHRADKÁROV

Okresný výbor Slovenského zväzu záhradkárov sa stretol dňa 25.8.2018 v Trebišove. Na zasadnutí sa zúčastnil predseda výboru Július Ragán, čestný predseda a čestný tajomník Základnej organizáce v Kráľovskom Chlmci Viktor Kopasz a Alexander Riczo, ako aj čestný člen výboru Mgr. Ladislav Šimon.

Schôdzu viedol tajomník výboru Ing. Dušan Goduš v prítomnosti predsedu Jána Barilu a členov okresného výboru zväzu. Na stretnutie však pozvali aj ďalších hosťov. Hlavným bodom programu bolo poďakovanie za dlhodobú statočnú a obetavú prácu bývalým spolupracovníkom organizácie, ktorých ocenil predseda výboru Ján Barila diplomom a vecným darom. Zúčastnení navštívili aj výstavu ovocia a zeleniny, ktorú organizovala výbor zväzu záhradkárov v rámci dní mesta Trebišov.

GYEREKNAP ÉS KIRÁNDULÁS A RÁSZORULÓKNAK

A közösségi központban idén negyedik alkalommal szerveztek vidám napot a gyerekeknek

A közösségi központban gyerekeknek és felnőtteknek is segitséget nyújtanak

A rászoruló gyermekek számára szerveztek „gyermeknapi" ünnepséget augusztus 1-én Királyhelmecen. A közösségi központ által szervezett rendezvényen több mint 150 gyermek vett részt. A nap folyamán különböző vetélkedők, ugrálóvár, körhinta és egyéb játékok adtak lehetőséget a felhőtlen kikapcsolódásra. A versenyek győztesei ajándékcsomagot kaptak, és részt vehettek az augusztus 15-ei kiránduláson. Akkor a kassai állatkertbe 35 gyerek utazhatott.
Rudik Mária, a központ munkatársa elmondta, az előző években megszervezett rendezvényeken helyben főzött gulyással és sült kolbásszal vendégelték meg a résztvevőket, ezúttal azonban a hőség miatt elmaradt a gulyásfőzés, ám a szórakozó gyerekeket így is megvendégelték, és kisebb ajándékokkal is megörvendeztették őket. Az ajándékokat a királyhelmeci lakosoktól érkezett adományból kapták. A központ munkatársai ugyanis gyűjtést szerveztek a gyerekek részére, mely során három zsáknyi adomány – leginkább játékok, plüss állatok – gyűlt össze.
A központ munkatársai július 1-je és augusztus 31-e között nyári táborba várták a gyerekeket, akik reggel 7.30 és délután 16.00 óra között a szlovák alapiskola udvarán tölthették idejüket. A tábor iránt nagy volt az érdeklődés, naponta átlagosan 10-15 gyerek játszott és szórakozott társaival az iskolaudvaron.
Világi Etelka, Rudik Mária és Balog Róbert szeptembertől a központ felújított épületébe várják a gyerekeket, akik lehetőséget kapnak a szabadidő hasznos eltöltésére, de segítséget kapnak a tanulásban is.

KIÉ A LEGSZEBB KERT KIRÁLYHELMECEN?

Idén is a szüreti ünnepségen jutalmazzák a verseny győzteseit

Augusztus 31-ig nevezhettek Királyhelmecen az idén negyedik alkalommal megszervezett *Királyhelmec legszebb kertje* versenyre. A jelentkezők az udvaron, kertben, erkélyen, bérházak előtti kertekről készült fotókat a városi hivatal címére küldhették. Az értékelésnél a zsűri egyebek mellett a növények ápolásának igényességére is figyel. A legszebb kert tulajdonosa ezúttal is száz eurót kap, a jutalomból tovább szépítheti kertjét. Az eredményhirdetést és a nyeremények ünnepélyes átadása szeptember 14-én, a Bodrogközi Kulturális Fesztivál első napján lesz. A győztes kertről a városi újságban is megjelentetnek fotókat. A versenyre lapzártáig öt kerttulajdonos nevezett.

A győztesek pénzjutalomban részesülnek

Tavaly nemcsak a legszebb előkertet és kiskertészeti övezetben található kertet, hanem egy bérház előtti kiskertet is díjaztak a városi újság által meghirdetett versenyben. Hat kert és kiskert közül választotta ki a legszebbet a zsűri. A versenyben való részvétel feltétele az volt, hogy esztétikus legyen a kiskert vagy a bérház erkélye. Az első helyezett Karnai Árpád lett, aki a kiskertészeti övezetben alakította ki csodálatra méltó „oázisát". A második helyet a Fő utca 1163. bérház lakói érdemelték ki, akik szabad idejüket a bérház előtti kiskert szépítésével töltik, és ezzel a többi lakos életét is kellemesebbé teszik. Harmadik helyen Vámos László kertje végzett.

NYÁRON IS VÉRADÁSRA HÍVTÁK A KIRÁLYHELMECIEKET

Huszonnegyedszer nyújtottak életmentő segítséget az onkológián fekvő gyerekeknek

A nyári szabadságolások miatt a donorok általában nehezebben érhetők el, mivel azonban ilyenkor megnő a balesetek száma, a betegellátásnak ebben az időszakban is szüksége van a vérre. Királyhelmecen augusztus 6-án 27-en nyújtották karjukat, hogy így segítsenek a rászorulókon – többek között a Kassai Gyermek Onkológián fekvő beteg gyerekeknek.
Önkéntes kezdeményezésre Királyhelmecen 2010 óta van rendszeres véradás, ez volt a huszonnegyedik alkalom. A kezdeményezés Lőrincz Zsuzsának köszönhető, akinek az elmúlt évek során legalább 60-70 új véradót sikerült „becserkésznie" a véradók táborába. A szervező elmondta, volt olyan alkalom, hogy 80-an is eljöttek vért adni. Persze, nagyobb az összefogás akkor, amikor konkrét beteg számára történik a véradás.
A nagylelkű kezdeményezést szomorú, tragikus esemény indította el. Kilenc évvel ezelőtt Lőrincz Zsuzsanna elvesztette hároméves kisfiát, akinek a leukémiával folytatott küzdelme során nagyon sok vérre volt szüksége. A családban a tragikus esemény után egy évvel ismét felütötte fejét a betegség, Zsuzsanna akkor szervezett először véradást. Mára a rendszeres véradók jól tudják, hogy négyhavonta adott számukra a lehetőség, hogy önzetlenül segítsenek az arra rászorulóknak. Karácsony előtt adakozást is szerveznek, az adományokat a Kassai Onkológia és Hematológia osztálynak szánják.
„Nagyon hálás vagyok minden donornak, hiszen ők a bizonyíték arra, hogy van önzetlenség, van emberség és van érdek nélküli segítség! Hálás vagyok állandó segítőimnek is, Koszťu Gabriellának és Borisza Brigittának az önzetlen munkáért, valamint Zselinszky Józsefnek a támogatásért. Bízom abban, hogy városunkban töretlen marad a segítségre való hajlam és hogy decemberben, a következő véradáson az augusztusinál is többen döntenek úgy, hogy részt vesznek ebben a nemes küldetésben" – mondta a szervező.

Legközelebb decemberben lesz véradás Királyhelmecen

PRÓBAÜZEMBE HELYEZTÉK A CT-BERENDEZÉST

Tárgyalásokat folytatnak annak érdekében, hogy minden beteg számára ingyenes legyen a szolgáltatás Királyhelmecen

Korszerű CT-berendezést adtak át júniusban a királyhelmeci kórházban. Az új eszközzel számos speciális vizsgálatot lehet elvégezni, nagyon gyorsan, rendkívül részletes képet ad az egyes szervek és az érrendszer állapotáról, így több bonyolult vagy kellemetlen vizsgálat is kiváltható vele. A járóbetegeknek azonban egyelőre fizetniük kell a vizsgálatért. Igaz, a kórház a vizsgálat díjának töredékét (a vizsgálat jellegétől függően) 20-40 eurót kér, de sokan ezt is nehezményezik.
„A bent fekvő betegek vizsgálatait a biztosítók évek óta finanszírozzák, ám mi szeretnénk elérni, hogy ne kelljen fizetniük a járóbetegeknek sem. Épp ez ügyben folytatunk tárgyalásokat az egészségbiztosítókkal. A szükséges engedélyeket, kérelmeket augusztus 15-én küldtük el a partnereinkhez, ezekre három hónapon belül kaphatunk választ. Ezt a folyamatot nem indíthattuk el előbb, ugyanis a biztosítókkal csak azután kezdhettünk tárgyalni, hogy a gépet üzembe helyeztük. Abban bízunk, hogy a kérelmekre pozitív válaszokat kapunk, és minden betegünk számára térítésmentes lesz a szolgáltatás. Addig is a CT-vizsgálatokat az említett díj ellenében, minimális várakozási idővel elvégezzük. Ez még mindig előnyösebb, mintha a betegek 40-60 kilométert utaznának egy vizsgálat miatt" – nyilatkozta lapunknak Hencel Klára, a kórház igazgatója.
„A berendezés egyelőre próbaüzemben működik, és ez intézményünk számára sem előnyös. A gép működését is egyelőre nagyobb mértékben a kórház finanszírozza, ami nagy költségekkel jár, nem beszélve a szakértelemről, ami ehhez a vizsgálathoz kell. Ezért számunkra is fontos, hogy a tárgyalások mielőbb pozitív eredményeket hozzanak." – summázta az igazgató.

ÚJ IGAZGATÓ KERÜLT A KIRÁLYHELMECI ÓVODA ÉLÉRE

A korábbi intézményvezető megbízatási időszaka februárban járt le, az óvodát augusztus végéig megbízott vezető irányította

Az igazgatói pozíció betöltésére két jelentkező nyújtott be pályázatot, melynek határideje 2018. május 18. volt. Végül a tíz tagú iskolatanács a június 6-i igazgatóválasztáson az elkövetkezendő öt évre Pásztor Monikának szavazott bizalmat. Az új igazgató hivatalosan 2018. augusztus 1-jétől irányítja az intézményt. Az óvoda igazgatóhelyettese Palágyi Darina lett.
Az óvodában idén azért kellett igazgatót választani, mert az intézményt korábban irányító Illés Szilvia ötéves hivatali ideje lejárt. Februárban a tisztség betöltésére meghirdetett pályázatra három jelölt jelentkezett, s bár mindhárom megfelelt a feltételeknek, ám az iskolaszék végül egyikük kinevezését sem javasolta a polgármesternek. Pataky Károly az óvoda vezetésével ideiglenesen az addigi igazgatóhelyettest, Kiss Katalint bízta meg. Ő augusztus végéig tölthette be a posztot, ez idő alatt a fenntartó újra meghirdette a posztot.
„Úgy gondolom, egy oktatási intézmény irányítása és szervezése az emberi kapcsolatokról szól. Mindenekelőtt jól kell működnie a pedagógus-gyerek-szülő együttműködésnek, de ezen kívül megfelelő kapcsolatot kell kialakítani a fenntartóval is. Mindemellett elengedhetetlen a megfelelő környezet kialakítása és a tárgyi feltételek megteremtése. Ebben nagy segítséget jelent, hogy az óvoda épülete teljesen megújult és új tantermekkel bővült. Az is óriási pozitívum, hogy óvodánk már saját konyhával is rendelkezik, így biztosítani tudjuk, hogy gyermekeink étrendje életkoruknak megfelelő, változatos, bőséges legyen” – nyilatkozta lapunknak az óvoda új igazgatója.
Pásztor Mónika óvónői pályafutását 1983-ban, a csarnahói óvodában kezdte vezetőként, a helyi óvodákban 1989 óta dolgozik.
Az új igazgató elmondása szerint az óvodában egy jó csapat dolgozik, melynek tagjai kiegészítik egymást. Pásztor Mónika fontosnak tartja, hogy a megfelelő kommunikációval és feladatmegosztással mindenki számára lehetőséget teremtsen ahhoz, hogy a csapat aktív és alkotó tagja lehessen.
„Elengedhetetlen a gyerekek számára megértő, szerető légkört teremteni, hogy képességeik megfelelő körülmények között fejlődhessenek, és hogy reggelente szívesen, boldogan érkezzenek az óvodába. Igyekszünk a szülőkkel jó kapcsolatot ápolni, de ami a legfontosabb, a bizalmukat elnyerni és természetesen megtartani.” – jelentette ki Pásztor Mónika.

ŐSSZEL MEGÚJULT ÓVODÁBA VÁRJÁK A GYEREKEKET

Augusztusban az óvoda visszaköltözött a felújított épületbe

Az új tanévben már a megújult óvodában fogadhatják a gyerekeket a Fábry utcai részlegben, melynek rekonstrukciójára és bővítésére tavaly 599 800 eurót nyert el a település. A fejlesztés során hőszigetelték a falakat és a tetőszerkezetet, kicserélték az ajtókat és az ablakokat, bővítették az épületet, és új tantermeket is kialakítottak. Az új konyha létrehozására 20 ezer eurót, a berendezések megvásárlására további 10 ezret költöttek. A gyerekeket a felújítás idejére átköltöztették a magyar iskolába. Mórocz Péter, a Királyhelmeci Városi Hivatal projektmenedzsmenttel és városmarketinggel foglalkozó osztályának vezetője elmondta, az építési munkák ugyan a tervezettnél kicsit később – tavaly november helyett idén tavasszal – kezdődtek el, ám ennek ellenére időre, július végére befejeződtek. A késlekedést az okozta, hogy a belügyminisztérium hosszú ideig ellenőrizte a közbeszerzési eljárás törvényességét, melyet egy külső cég bonyolított, november végén, december elején pedig, amikorra a közbeszerzés lezárult, már nem lett volna észszerű elkezdeni az építkezést.
Az önálló konyha esetében is hasonló a helyzet. A berendezések megvásárlásával kapcsolatos közbeszerzés minisztériumi ellenőrzése elhúzódik, emiatt az üzembe

Augusztusban az óvoda visszaköltözött a felújított épületbe

helyezés valószínűleg későbbre tolódik. Az étkeztetést addig is a megszokott módon, a magyar alapiskola konyhájából oldják meg.
Az óvoda egyes részlegeibe szeptembertől 205 gyereket fogadnak. A Fábry utcai részlegen a bővítésnek köszönhetően jócskán nőtt a befogadható gyerekek számra, immár 140 gyerek számára van itt férőhely. Ebben a tanévben 4 csoport indul, de ha a jövőben több gyereket íratnának ide, az sem jelentene gondot. A tantermek száma is bővült, így ezentúl az egyes szakköröket is külön termekben tarthatják.

KIRÁLYHELMECI SZÍNÉSZ NEMES JELES LÁSZLÓ ÚJ FILMJÉBEN

Jelentős szerepet kapott Dino Benjamin a Sunset *című alkotásban*

A 22 éves pályakezdő színész jövőre még csak negyedéves lesz a budapesti Színház- és Filmművészeti Egyetemen, de már túl van élete első filmforgatásán. Ősztől a Vígszínház szerződteti, és már a színpadi rendezés is rövid távú tervei között szerepel.

Hogyan vezetett az út a színművészeti egyetemről egy Oscar-díjas rendező kezei közé egy olyan filmhez, amelyre csaknem tízezer ember jelentkezett?
Óriási szerencse kellett hozzá, úgy gondolom. Legalább akkora, mint bejutni a Színház- és Filmművészeti Egyetemre, ahol évente mintegy 20-szoros a túljelentkezés. Az igazat megvallva, magáért a szerepért nem tettem semmi különlegeset. Néhányunkat kiválasztottak, elhívtak több meghallgatásra, ahol természetesen elmondhatatlanul izgultam, és egy isteni szerencsének köszönhetően engem tartottak a legalkalmasabbra a szerepre.

Egyedüliként került be a filmbe az egyetemről?
Igen. Olyan volt, mint egy álom. A meghallgatás előtt találkoztam Nemes Jeles Lászlóval, aki biztatott, hogy ne aggódjak már annyira, jó leszek. Alig négy évvel ezelőtt még a felvételi előtt aggódtam így.

Megtudhatjuk, hol forgattak, s hogy milyen karaktert játszik a filmben?
Az 1913 nyarán játszódó *Sunset* több budapesti és vidéki helyszínen forog. A film fő díszlete, a Leiter Kalapszalon a pesti Palotanegyedben épült fel. A filmben egy olyan 14 éves fiút játszom, aki az utcán nő fel, és – a főszereplőhöz hasonlóan – szintén a múltját kutatja. Lebilincselő a története, szerintem titokzatos és nagyon szerethető karakter. Tavaly nyáron kezdődött a forgatás. A 75. Velencei Nemzetközi Filmfesztivál szervezői júliusban jelentették be az augusztus 29-én kezdődő fesztivál hivatalos programját. Nemes Jeles László második nagyjátékfilmje meghívást kapott a fesztivál hivatalos versenyprogramjába, a filmet itt mutatják be először, és szeptember 27-én kerül a magyar mozikba. Ez egyébként óriási dolog, hiszen utoljára 24 évvel ezelőtt, 1994-ben kapott meghívást magyar alkotás a Velencei Nemzetközi Filmfesztivál versenyprogramjába.

A szereplőgárdáról mit lehet tudni?
A film közel százfős szereplőgárdája nemzetközi, a magyarok mellett román, lengyel és német színészek is játszanak benne, néhányuk már a Saul fiában is szerepelt. A színészek között vannak ismertek, pályakezdők és persze amatőrök is. Balsai Móni, Bárdos Judit, Czukor Balázs, Fancsikai Péter, Kertész Péter, Kulka János, Lázár Kati, Molnár Levente, Nagy Zsolt, Őze Áron, Székely B. Miklós, Terhes Sándor és Zsótér Sándor mellett Dobos Evelin, Moldován Dorottya is jelentős szerepekben tűnik fel.

Milyen volt filmet forgatni? Könnyebb vagy nehezebb, mint a színház?
A filmezés teljesen más, mint a színpad. Nem nehezebb, inkább azt mondanám, hogy másképp nehéz. A forgatáskor sokkal több dologra kell figyelni – a mozgás sebességére, arra, hogy merre fordulok, hogy a megadott jelre álljak, minden pillanatban éreznem kell a kamerát, de nem nézhetek rá, s közben persze úgy kell játszanom, hogy önmagamat is adom. Nem volt könnyű, de belejöttem, és nagyon büszke vagyok arra, hogy a stáb és a rendező pozitívan ítélte meg a munkámat.
Az a tény egyébként, hogy az első filmezési élményemet éppen egy ilyen rendező mellett élhettem meg, önmagában egy csoda. Egy pályakezdő számára ez megfizethetetlen tapasztalat. A forgatás alatt rengeteget tanultam, és minden ott elhangzott szó, minden tanács megmaradt bennem.

Úgy tudom, hogy ősztől hivatalosan is a Vígszínház tagja lesz. Mennyiben változik meg az élete ettől?
A következő évadban kezdek hivatalosan a Pesti Színházban, ami a Vígszínház kamaraszínháza. Idén a gyakorlati évemet töltöm itt. Ezen az éven már játszottam a *Kinek az ég alatt már senkije sincsen* című darabban, amit májusban mutattunk be. Az ifjú Arany János szerepét kaptam. Ez egy nagyon hálás feladat, ami persze nem ért még véget, hiszen lesznek még előadások. A jövő évadra három szerepet kaptam, a *Bíborsziget*, a *Liliom* és a *Baal* című alkotásokban. A főiskolán is rengeteg feladat vár ránk jövőre, és szeretnék beletanulni a rendezésbe is, amihez már most zöld utat kaptam.

Mátyás Hudák Katalin

SZÉPKORÚAK KÖSZÖNTÉSE

Az ember lassan öregszik meg: először az élethez
és az emberekhez való kedve öregszik,
tudod, lassan minden olyan valóságos lesz,
mindennek megismered értelmét,
minden olyan félelmesen és unalmasan ismétlődik.
Ez is öregség. Mikor már tudod, hogy a pohár semmi más,
csak pohár.

Márai Sándor

GARTNER IRÉN

Pataky Károly polgármester és Molnár Ildikó osztályvezető augusztus 6-án köszöntötték a 94. életévét betöltött Irénke nénit otthonában. Az ünnepelt mosolyogva, derűsen fogadta vendégeit, szemében elevenen fénylett a jókedv, az élet szeretete. Nem csoda, hisz férje halála óta fiával és annak családjával él nagy megbecsülésben és szeretetben.

Irénke néni az előző évi látogatás óta az egészséggel egy kicsit hadilábon áll, egyre többet és jobban fáj a hátgerince, de azért még segít a ház körüli egyszerűbb munkákban. Legkedvesebb időtöltése továbbra is a játék az unokájával; rajzolnak és gyurmafigurákat készítenek. Ha nagyon elfárad, bekapcsolja a televíziót és megnézi, hogy mi újság a nagyvilágban. Két fia, László és György, három unoka és két dédunoka szépíti mindennapjait.

BODNÁR ETELKA

Szeretetteljes fogadtatásban volt része Balogh Csaba hivatalvezetőnek 2018. augusztus 27-én, amikor Bodnár Jánosnét, született Pető Etelkát köszöntötte 92. születésnapja alkalmából. A városvezető gratulált, átadta az ajándékokat és jókívánságait fejezte ki az ünnepeltnek.

Etelka néni 1926. augusztus 24-én született, Leleszen élt, majd Királyhelmecre költözött. Férjével 1952-ben házasodtak össze, 2000-ben megözvegyült, azóta egyedül él. Fiatal korában Svitben dolgozott, később Tiszacsernőn volt számvitelező, nyugdíjba vonulásáig a bútorgyárban dolgozott.
Házasságukból három gyermek született, László fiúk azonban hathónapos korában elhunyt. János és István családjaikkal Királyhelmecen élnek és segítik édesanyjukat. A tökéletes szellemi frissességnek örvendő Etelka néni napközben a házban és a ház körül tevékenykedik, este pedig televíziót néz, leginkább a friss hírek érdeklik. Teljesen ellátja magát, de mivel már nehezen jár, a bevásárláskor szüksége van István fia segítségére. Hallása kicsit megromlott, de hallókészülékkel jól kommunikál.
Két gyermekétől három unokája született: Eszter, Erika, Ildikó, rajtuk kívül négy dédunokája – Évike Eszterke, Marcika és Dorka – teszi szebbé a mindennapjait.
Kívánjuk, hogy az unokák és dédunokák továbbra is sok örömöt és erőt adjanak neki ahhoz, hogy még sok éven át köszönthessük őt a születésnapján!

Molnár Ildikó

Bárki is rejtőzött a méhében, bárki is volt az a «valaki», akit világra hozott: szereti. Bármilyen volt, befogadta magába. Nem minősítette. Nem törődött vele, hogy szép-e vagy csúnya, jó vagy rossz, nehéz vagy könnyű természetű - és ha csakis a szívére figyelt, és nem az ostoba társadalmi elvárásra, még azzal sem törődött, hogy fiú-e vagy lány. Csak egészséges legyen. De ha mégsem az, akkor is az övé. Egy életen át. Kibújik belőle, máris szereti. Sőt, még csak mocorog benne, akkor is szereti. Előre. Ismeretlenül. Feltétel nélkül.

Müller Péter

GÓLYAHÍR

Kedves Olvasóink!

Rovatunkkal a Királyhelmecen nemrégiben született babáknak és szüleiknek szeretnénk kedveskedni. A rovatban a kilenc hónaposnál fiatalabb gyermekeket mutatjuk be.
Ehhez várjuk szerkesztőségünkbe a gyerekekről készült digitális fényképeket és adatokat, melyeket a szülők a kiralyhelmeci.nezetek@gmail.com e-mail címre küldhetik el.
A levélben kérjük, tüntessék fel a képen szereplő gyermek nevét és életkorát! A tárgyba a **„királyhelmecigólyahír”** jeligét írják!

Fényeš Cyntia
2017. 07. 17.

Orosz Laura
2017. 08. 05.

Sopko Dorina
2017. 07. 24.

LEZÁRULT A TÓTHPÁL GYULA FOTÓPÁLYÁZAT

Közel 200 alkotás érkezett az idei pályázatra

A szlovákiai fotográfia egyik legismertebb alakjának emléke előtt tisztelegve szervezte meg a Tóthpál Gyula Fotópályázat harmadik évadát Királyhelmec vezetése. A versenybe életkor szerint négy kategóriában nevezhetnek a fotósok, külön a 7–10 és a 11–14 éves gyerekek, a 21 évnél nem idősebb fiatalok, valamint a felnőttek. Egy fotós összesen három képpel vehet részt a megmérettetésen. A beérkezett pályaműveket szakmai zsűri bírálja el, melynek Nagy Enzoe Zoltán festőművész, Csótó László festő, grafikusművész, Kopasz Viktor képzőművész, Orosz Anikó, Tóthpál Gyula keresztlánya, Pataky Károly, Királyhelmec polgármestere és Leczo Zoltán újságíró, a verseny ötletgazdája a tagja.
2016-ban közel száz alkotás érkezett a versenybe. Tavaly huszonnyolc, idén augusztus végéig pedig 68 pályázó nevezett a versenyre fotóival. A pályázók többsége királyhelmeci, de nagyon sok alko-tás érkezett bodrogközi, ung-vidéki fotósoktól is. Az idei versenybe kassai, szepsi, varanói, sőt egy budapesti pályázó is beküldte alkotásait. A beküldött felvételekből a szervezők ősszel díjkiosztóval egybekötött kiállítást szerveznek, ahol átadják a díjakat, a különböző különdíjakat, tárgynyereményeket, valamint a legjobbnak járó fődíjat.

MAGYAR ÍZEK PIACA KIRÁLYHELMECEN – másodszor

Csehországból is érdeklődtek a magyar termékek iránt

A Közép-európai Gazdaságfejlesztési Hálózat Nonprofit Kft. királyhelmeci irodája „Magyar ízek piaca” címmel szervezett üzleti találkozót Királyhelmecen. A Bodrogközben egyedülálló rendezvény célja a magyar termékek szlovákiai forgalmazásának ösztönzése volt. Augusztus 24-én a királyhelmeci Mailáth József Regionális Múzeumban magyar vállalkozások találkozhattak Szlovákia legjelentősebb nagykereskedelmi beszerzőjével és kiskereskedelmi láncával. Az eseményre nemcsak Szlovákiából, de Csehországból is érkeztek üzletemberek, vállalkozók.

Az üzleti találkozón az érdeklődők megkóstolhatták a bemutatott termékeket

Magyarországról különböző termékeket előállító cégek képviseltették magukat. Jelen voltak az édesipar, a húsipar, a konzervipar, a csomagolóipar, és más élelmiszeripari ágazatok képviselői. A hagyományos termékek mellett jelentős hangsúlyt kaptak a bioélelmiszerek és a cukormentes ínyencségek. A vállalkozók lehetőséget kaptak arra is, hogy bemutassák termékeiket. A Magyarországról meghívott cégek listáját az iroda a potenciális szlovákiai ügyfelek igényei alapján állította össze.

Drab Melinda irodavezető megnyitója és prezentációja után Szénási Lajos, a kassai főkonzulátus külgazdasági attaséja köszöntette a résztvevőket. Az üzleti eseményen négy órán keresztül tárgyalt egymással húsz magyarországi vállalkozás, hat szlovák nagykereskedés és egy cseh forgalmazó. A rendezvény végén a résztvevők bizakodóan nyilatkoztak a jövőbeni együttműködés lehetőségéről.

Az irodahálózat a megalakulása óta segíti a magyar vállalkozások szlovák piaci jelenlétét, rendszeres üzleti lehetőségeket továbbít, valamint az exporthoz szükséges háttérinformációkkal látja el az ügyfeleket.

IFJÚSÁG

SIKERESEK VOLTAK A NYÁRI TÁBOROK

A nyári szünidő kezdetével a gyermekek és fiatalok számára a pihenés mellett a szórakozás és a táborozás időszaka is elkezdődik. A szülők, nagyszülők már a szünidő előtt gondolkodni kezdenek azon, hogy csemetéiket a két hónapos időszak alatt hová vigyék, milyen program lenne a számukra a legmegfelelőbb, hol tudnák úgy „elhelyezni” a gyermekeket, unokákat, hogy tanuljanak is valamit.

A szünidő hasznos eltöltésére kínáltak lehetőséget a gyerekeknek a Királyhelmecen a város által fenntartott intézmények által megszerezett nyári táborok.

Lövésztábor

A Kossuth utcai alapiskola adott helyet az idén hatodik alkalommal megszervezett lövésztábornak, melyet ezúttal is Tamás Iván vezetett. A két héten át tartó foglalkozásokon a táborozók elsajátíthatták a lövészet elméleti és gyakorlati alapjait is; megtanulták a fegyverek használatának módját és a pontos célzást. A napi program az elmúlt évekhez hasonlóan alakult: reggel 8:30 és 9:00 óra között tartottak az

előkészületek a lövészgyakorláshoz, majd lövészet, futball, kosárlabda, röplabda, tollaslabda és egyéb játékok zajlottak az iskola udvarán és a futballpályán. A gyerekek a táborban megszerzett tudásukról – az elmúlt évekhez hasonlóan – párbajlövészet versenyen adtak számot a tábor utolsó napján, a helyezettek azonban ezúttal nem oklevelet, hanem érmeket kaptak. A szervező nagyon hálás mindenkinek, akik támogatásukkal lehetővé tették a tábor megszervezését.

Szabadidőközpont

A Királyhelmeci Szabadidőközpont tematikus programokkal várta júliusban a gyerekeket. Az érdeklődők – elsősorban a szabadidőközpontot látogató gyerekek – hétköznapokon 7:30-tól 14:00 óráig tölthették idejüket a központ termeiben

zajló kreatív-, számítógépes-, futball- és énektáborokban. A négy hét során a gyerekek számára biztosított volt a lehetőség a sportolásra, a táncra, a tornára is, de a legmelegebb napokon a szervezők inkább a szabadidőközpont épületében foglalkoztatták a táborozókat. A foglalkozásokon naponta átlagosan 10-15 gyerek vett részt. A táborvezetők és a megkérdezett szülők egyaránt sikeresnek érzik a júliusi táborozást, amely családias hangulatban, önfeledt szórakozással és gond nélkül zajlott. Az ének- és a tánctábor végén, július 20-án a diákok vidám műsorral kedveskedtek a Mailáth és a Mécs László utcai idősek otthona lakóinak.

Szeptembertől új helyszínen, a szlovák iskola épületében zajlanak majd a foglalkozások.

Cimbora Nyári Tábor

Önfeledt szórakozást, változatos üdülési helyszínt kínált az iskolapadból kiszabadult diákoknak augusztusban a magyar alapiskola által szervezett Cimbora Nyári (napközis) Tábor, melyre sok szeretettel vártak minden 6 és 15 év közötti gyereket. A táborban átlagosan 29-31 gyerek vett részt.

Az ötnapos táborozás idején az alsós és felsős diákok csupa hasznos foglalkozáson vettek részt, játszva tanultak, de a kirándulás és a kerékpártúra sem maradhatott ki a programból.

Az „iskolakerülő” tábor első napján, augusztus 14-én drámajátékok és kézműves foglalkozások voltak az iskolában. A táborozók kedden a Vihorlát-hegység legnagyobb tavához, a Tengerszem-tóhoz látogattak el, amely Józsefhámor (Zemplínske Hámre) községében található. A gyerekek szerdán izgalmas órákat tölthettek el a sportnapon, amely a városi stadionban zajlott, csütörtökön pedig ellátogattak a kassai állatkertbe és dinóparkba. A tábor utolsó napja szintén a sport jegyében zajlott; a táborozók kerékpártúrán vettek részt.

A kirándulásokon a Kossuth utcai alapiskolából is részt vett öt diák. A szervezők nagyon örültek annak, hogy a királyhelmeci diákokon kívül egy zempléni és egy nagykaposi táborozó is velük tartott. A tábor minden napján a tanári kar több tagja felügyelte a gyerekeket. A szervezők munkáját a pedagógiai asszisztensek, nevelőnők és sportkedvelő királyhelmeciek is segítették.

II. Letný kreatívny tábor MIŠ – MAŠ

V letnom tábore sa zúčastnilo tento rok 62 detí. Boli to naši žiaci a budúci prváčikovia. Každý deň sme ich očakávali s pestrým programom. Pripravili sme pre nich rôzne aktivity, napr. vodné hry, súťaže, skupinové hry, výroba plagátu a maľovanie trička. Pravdaže, najúspešnejšou aktivitou bola výroba slimu. Nezabudli sme ani na náš región a navštívili sme aj múzeum. Aj napriek horúčave sme sa cítili veľmi dobre a očakávame deti aj na budúce leto.

Vakációs Bibliahét

Július első hetében immár tizennegyedik alkalommal szervezte meg az egyházközség a Vakációs Bibliahetet, amely ezúttal az „Állati küldetés” címet viselte. A táborban olyan bibliai állatokkal ismerkedhettek meg a gyerekek, akiket a Teremtő használt fel arra, hogy az övéit megtartsa, vezesse, róluk gondot viseljen. A Bibliahét napjain előre haladva egyre inkább nyilvánvalóvá vált a gyerekek előtt, hogy Isten nagyon szereti az embert, de az is üzenetként érte el szívüket, hogy mindenki-

A tábor utolsó napján kincskeresésre indutlak a gyerekek

nek van feladata, küldetése ebben az életben. Erről maguk a gyerekek is bizonyságot tettek a tábor napjain és a táborzáró istentiszteleten, amikor nagy-nagy lelkesedéssel és nyilvánvalóan tiszta szívvel énekelték a tábori ének refrénsorait: Nekem küldetésem van, nekem küldetésem van, Istentől kaptam, Ő hívott engem, Őt szolgálom. Küldetésem van.

A hangsúly ezúttal is a bibliai történetek megtanulásán, az üzenet átadásán volt, amit a korosztályonként kialakított csoportokban igyekeztek elmélyíteni. Ilyen üzenetként vehették a gyerekek a segítségnyújtásra való ösztönzést, az Istenre figyelésre és ráhagyatkozásra való buzdítást, a kapcsolatok ápolásának és helyrehozásának fontosságát, valamint a másokkal való örvendezésnek a nagyszerűségét. Mindezen tanítások mellett persze most sem maradtak el a témához kötődő énekek, élménypedagógiai foglalkozások, vetélkedők, csapatjátékok, kézműves foglalkozások, vagy éppen a tábor utolsó napján a kincskeresés.

A gyerektáborban szép számmal voltak olyanok, akik segítőként jöttek a gyülekezet ifjaiból, a már konfirmált, vagy a konfirmációi előkészítőre járó fiatalokból.

Bízunk abban, hogy a tábor szervezése, az önkéntesek szolgálata és a táborba felajánlásként érkező finomságok mind-mind a gyerekek hasznára, hitbeli növekedésére szolgáltak. Reméljük, hogy akik most táboroztak, azok egy pár év múlva a maguk feladatát, Istentől rendelt küldetését felismerve már segítők lesznek – ahogyan erre több esetben is volt példa –, s akik most ifjúként a Vakációs Bibliahéten segédkeztek, azok rövid időn belül már felnőttekként építik Isten országát a maguk környezetében, remélhetőleg minél többen Királyhelmecen.

Molnár István

Művészeti nyári tábor

A művészeti iskola idén első alkalommal szervezett ingyenes művészeti tábort, melynek programját az iskola pedagógusai állították össze. A szervezők nagy izgalommal várták a 6 és 10 év közötti gyerekeket, hogy aktívan segítsék a feltöltődésüket. Fő céljuk az volt, hogy a táborozók megismerjék az iskolában oktatott művészeti tagozatokat. A gyerekek a képzőművészeti, a kézműves, a tánc és a zenei foglalkozások közül választhattak. A táborban naponta általgosan 24 gyerek vett részt. A foglalkozások reggel 9:00 órától délután 15:00 óráig tartottak.

A képzőművészeti csoportban mindenki batikolt magának egy pólót. Együtt megfestették a tábor zászlaját, kipróbálták a viaszfestést (enkausztika) és a márványozást, házilag készített gyurmával gyurmáztak. A cél a nem hagyományos kreatív technikák megismerése és a véletlenszerű kreativitás megélése volt. A kézműves csoportban résztvevők virág hajpántot készítettek, óriási virágokat hajtogatgattak és ragasztottak, valamint mozaikot készítettek. A zenei csoport résztvevői megismerkedtek a hangszerekkel, és dalokat tanultak meg hangszerek kíséretével. A táncos csoportban résztvevő táborozók közös táncot tanultak be, megtanulták a tábordalt és kreatív játékok révén ügyesedtek.

A gyerekek a szünetekben mesét néztek, aszfaltrajzokat készítettek, sakkoztak és egyéb pihentető játékokkal ütötték el az időt. Az iskola bejáratát minden nap a batikolt pólók és alkotások „díszítették”.

A tábor igazi finálával zárult az utolsó napon. A gyerekek és tanárok felvették a saját kezűleg készített batikolt pólóikat és a fejükre került a saját készítésű hajpánt is. A rajzosok óriás virágokkal díszítették az iskola előtti teret, és itt kapott helyet a gyerekek alkotásaiból álló kiállítás is. A finálában a gyerekek bemutatták mindazt, amit a tábor néhány napja alatt elsajátítottak. A művészpalánták szorgalmasan készültek a műsorra, és az eredmény nem maradt el – remek előadást nyújtottak.

„Remek visszhangja volt az első táborunknak, aminek nagyon örülünk. A gyerekek és a szülők részéről is csupa pozitív visszajelzés érkezett, a szervező tanárok pedig sok hasznos tapasztalattal gazdagodtak. Sokat tanultunk egymástól és remek hangulatban dolgoztunk: annyira élveztük a közös munkát, hogy már most latolgatjuk a jövő évi tábor programját. Mi mindannyian a művészet szerelmesei vagyunk, és mindent megtettünk annak érdekében, hogy a tábor öt napja alatt a gyerekeket is „megfertőzzük” ezzel a semmihez sem fogható érzéssel” – mondta Hornyák Izabella szervező.

SPORT

SVÁJC A KÖVETKEZŐ CÉLJA A KIRÁLYHELMECI RÖPLABDÁSOKNAK

Két kategóriában is remekeltek a III. Nyírbátori Strandröplabda Bajnokságon

Nyírbátor Város Önkormányzata július 28-án rendezte meg a Nyírbátori Strandröplabda Bajnokságot, amelyen 10-10 csapat mérkőzött meg egymással profi és amatőr kategóriában. Királyhelmec városát az Iris röplabdacsapatok képviselték. A királyhelmeciek mindkét csoportban kiváló eredménnyel végeztek. A profi kategóriában harmadik, az amatőr kategóriában pedig második helyezést értek el. „Örömmel vettünk részt a megmérettetésen, hiszen ez egy újabb alkalom volt arra, hogy bizonyítsunk, a jó eredmények révén pedig tovább nőtt a lelkesedésünk is. Természetesen nagyon örültünk a remek helyezéseknek, külön siker számunkra, hogy a játék során erős csapatokat sikerült magunk mögé utasítani. Nyírbátorban egyébként két napot töltöttünk el. Élmény volt számunkra az ott töltött idő; új barátságok születtek, és emellett élveztük a helyiek vendégszeretetét” – mondta lapunknak Borisza Brigitta.

Az Iris csapat 2012-ben alakult, akkor 4 stabil tagja volt, mára 13-ra nőtt a létszám, ami elegendő ahhoz, hogy egy-egy versenyre két csapattal is benevezhessenek. A királyhelmeci strandröplabdások ezen a nyáron Nagykállón, Bodrogszerdahelyen és Nyírbátoron mérettettek meg, de a szezon még nem ért véget. Szeptemberben ismét Nagykállóra készülnek, de fontolgatják, hogy részt vesznek egy Svájcban megrendezendő versenyen is.

„Nagy előrelépést jelentene számunkra, ha részt vehetnénk a Svájcban megrendezendő versenyen, ám ehhez sok szervezésre és nem kis anyagi ráfordításra lesz szükség. A szabályok betartása miatt szükségünk lenne további két női versenyzőre. Ha ezt az akadályt elhárítjuk, már esélyessé válik a Svájcba való eljutás” – mondta Borisza Brigitta.

A csapat tagjai: Borisza Brigitta, Vaszily Pál, Pataky Károly, Ternyila János, Lukács Adrián. Az amatőr csoport tagjai: Polák Flóra, Bacskai Zoltán, Oravec Gábor, Harajdič Jakub, Sipos Kristóf